

SILVERCREST®



ROTATING BODY BRUSH SRK 3.7 A1

PL

OBROTOWE SZCZOTECZKI DO CIAŁA

Instrukcja obsługi

LT

SUKAMASIS KŪNO ŠEPETYS

Naudojimo instrukcija

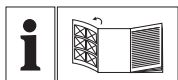
DE AT CH

ROTIERENDE KÖRPERBÜRSTE

Bedienungsanleitung

IAN 282643

PL LT



PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

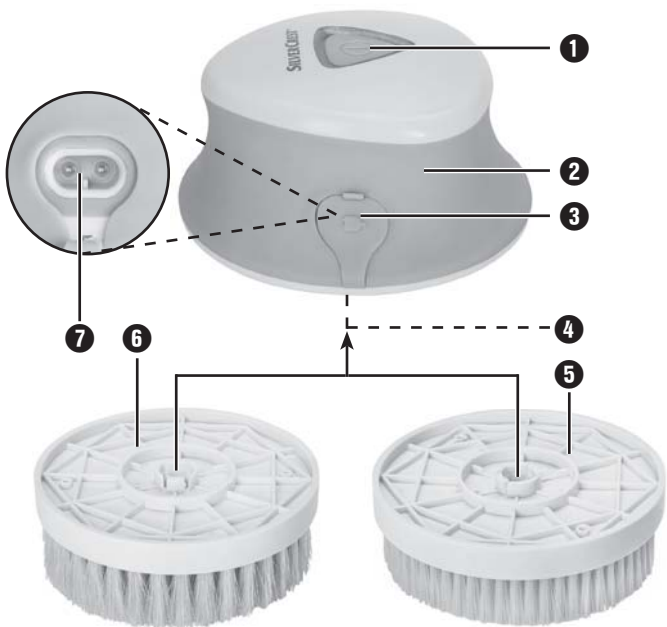
LT

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

PL	Instrukcja obsługi	Strona	1
LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	15
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	29

A**B**

Spis treści

Wstęp	2
Prawa autorskie	2
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	2
Zakres dostawy	2
Utylizacja opakowania	3
Elementy obsługowe	3
Dane techniczne	4
Wskazówki bezpieczeństwa	5
Ważne wskazówki dotyczące użytkowania	7
Ładowanie urządzenia	8
Korzystanie z urządzenia	8
Czyszczenie po użyciu	10
Przechowywanie	10
Usuwanie usterek	11
Utylizacja	11
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	12
Serwis	13
Importer	13
Zamawianie części zamiennych	14

Wstęp

Serdecznie gratulujemy zakupu nowego urządzenia.

Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji urządzenia. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.

Prawa autorskie

Niniejszy dokument jest chroniony prawem autorskim.

Wszelki rodzaj powielania lub przedruku, także we fragmentach, jak również reprodukcja ilustracji, także w zmienionym stanie, są dozwolone wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody producenta.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do oczyszczania i peelingu skóry ludzkiej w prywatnych zastosowaniach domowych. Nie należy go używać do celów komercyjnych! Inny sposób użycia lub użycie wykraczające poza powyższy zakres uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem.

Roszczenia wszelkiego rodzaju, wynikające ze szkód powstałych wskutek użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, przeprowadzenia niefachowych napraw, zmian wprowadzonych bez zezwolenia lub wskutek zastosowania niedopuszczonych części zamiennych, są wykluczone.

Ryzyko ponosi wyłącznie użytkownik.

Zakres dostawy

Urządzenie dostarczane jest standardowo z następującymi elementami:

- Rękojeść
- 2 głowice szczoteczki
- Ładowarka
- Woreczek do przechowywania
- Instrukcja obsługi

Wyjmij wszystkie części urządzenia z kartonu i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.

WSKAZÓWKA

- ▶ W przypadku braku jakiegokolwiek części lub stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową (patrz rozdział **Serwis**).

Utylizacja opakowania

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można poddać je procesowi recyklingu.



Oddanie opakowania do punktu zbiórki surowców wtórnych pozwoli zaoszczędzić surowce naturalne i zmniejszyć ilość odpadów. Zbędne materiały opakowaniowe utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Elementy obsługowe





Rysunek A:

- 1 Przycisk włącznika/wyłącznika (z lampkami kontrolnymi)
- 2 Rękojeść
- 3 Osłona gniazda ładowania
- 4 Wałek napędowy
- 5 Głowica szczoteczki do peelingu
- 6 Naturalna głowica szczoteczki
- 7 Gniazdo ładowania

Rysunek B:

- 8 Ładowarka
- 9 Wtyczka przyłączeniowa
- 10 Woreczek do przechowywania

Dane techniczne

Zasilacz sieciowy	
Typ	ZD5C050100EUE
Napięcie wejściowe	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Pobór prądu	0,2 A
Napięcie wyjściowe	5,0 V \equiv prąd stały
Prąd wyjściowy	1000 mA
Klasa ochrony	II / 
Stopień ochrony	IP44 (Ochrona przed bryzgami wody z każdej strony, zabezpieczony przed stałymi ciałami obcymi o średnicy od 1,0 mm)
Klasa efektywności 5	
Biegunowość wtyczki przyłączeniowej 	
Urządzenie	
Napięcie wejściowe	5,0 V \equiv
Pobór prądu	1 A
Akumulator	akumulator litowo-jonowy 3,7 V \equiv 800mAh
Stopień ochrony	IPX7 (ochrona przed tymczasowym zanurzeniem w wodzie)

Wskazówki bezpieczeństwa

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- ▶ W tym urządzeniu nie można wymienić kabla zasilającego. Urządzenie z uszkodzonym kablem należy oddać do utylizacji.
- ▶ W razie pojawienia się jakichkolwiek zakłóceń w działaniu oraz przed czyszczeniem urządzenia wyciągnij ładowarkę z gniazda sieciowego.
- ▶ Odtaczaj kabel zasilający wyłącznie poprzez wyciągnięcie ładowarki z gniazda sieciowego – nigdy nie wolno ciągnąć za sam kabel.
- ▶ Nie zginaj ani nie zgniataj kabla zasilającego. Należy go ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł na niego nadepnąć ani się o niego potknąć.
- ▶ Urządzenie podłączaj wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazda zasilania o napięciu sieciowym 100 - 240 V~ / 50/60 Hz.
- ▶ Zwracaj uwagę na to, aby podczas pracy urządzenia kabel zasilający nie był mokry ani wilgotny. Kabel układaj w taki sposób, aby nie został zakleszczony ani uszkodzony.
- ▶ Nigdy nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej wilgotnymi rękoma.
- ▶ Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go używać dalej, aby uniknąć ewentualnego zagrożenia.




Nie używaj zasilacza sieciowego na zewnątrz.

- ▶ Nie owijaj kabla sieciowego wokół urządzenia. Urządzenie należy chronić przed uszkodzeniami.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Nie włączaj urządzenia, jeśli uprzednio spadło ono z wysokości lub zostało uszkodzone. Zleć sprawdzenie i ewentualną naprawę urządzenia wykwalifikowanemu specjalście.
- ▶ Nie otwieraj obudowy ani nie próbuj naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Stanowi to poważne zagrożenie i powoduje wygaśnięcie gwarancji. Uszkodzone urządzenie oddawaj wyłącznie do autoryzowanych punktów naprawczych.
- ▶ Używaj urządzenia tylko z dołączonym zasilaczem sieciowym/ładowarką.
- ▶ Ładuj urządzenie tylko z dołączonym zasilaczem sieciowym/ładowarką.
- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń.
- ▶ Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- ▶ Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru osób dorosłych.

UWAGA – SZKODY MATERIALNE!

- ▶ Korzystaj z urządzenia tylko w pomieszczeniach.
 Urządzenie jest przystosowane do zastosowania pod prysznicem. Nie zanurzaj go jednak całkowicie pod wodą.

Ważne wskazówki dotyczące użytkowania

- Nie używaj urządzenia w tym samym miejscu ciała częściej niż dwa razy dziennie.
- Urządzenie to **nie** jest przeznaczone do stosowania na twarzy.
- Nie wolno używać urządzenia na brodawkach, żylakach, oparzeniach słonecznych, ranach, pękającej i podrażnionej skórze.
- Nie korzystaj z urządzenia razem z gruboziarnistymi lub agresywnymi środkami do peelingu.
- Nie używaj urządzenia w następujących sytuacjach:
 - bardzo wrażliwa skóra,
 - szczególnie niewrażliwa skóra,
 - choroby skóry,
 - problemy dermatologiczne,
 - problemy z ukrwieniem,
 - cukrzyca,
 - przyjmowanie leków na bazie sterydów.
- Skonsultuj się z lekarzem w następujących sytuacjach:
 - ciąża,
 - skłonność do reakcji alergicznych,
 - niewielkie problemy z krążeniem,
 - noszenie rozrusznika serca,
 - problemy zdrowotne.
- Głowic szczoteczek używaj ze względów higienicznych zawsze tylko dla jednej osoby. Można zamówić zapasowe głowice szczoteczek (patrz rozdział **Zamawianie części zamiennych**).
- Jeżeli podczas stosowania tego urządzenia wystąpi ból, podrażnienia skóry lub inne dolegliwości, zakończ natychmiast użytkowanie i w razie potrzeby skonsultuj się z lekarzem.

Ładowanie urządzenia

- 1) Otwórz osłonę gniazda ładowania **3**.
- 2) Włóż wtyczkę przyłączeniową **9** ładowarki **8** w gniazdo ładowania **7** w urządzeniu. Zwróć uwagę, aby niewielkie zagłębienie we wtyczce przyłączeniowej **9** wsunęło się w szynę w gnieździe ładowania **7**. W przeciwnym razie nie będzie można włożyć wtyczki przyłączeniowej **9**. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- 3) Podłącz ładowarkę **8** do gniazda elektrycznego. 3 lampki kontrolne na przycisku włącznika/wyłącznika **1** świecą się na zmianę, wskazując tym samym proces ładowania.

WSKAZÓWKA

- ▶ Urządzenie ładuj ponownie dopiero wtedy, gdy lampki kontrolne wskazują rozładowanie akumulatora migając przez 30 sekund.
 - ▶ Jeżeli urządzenie było całkowicie rozładowane, proces ładowania trwa ok. 3 godzin. Po całkowitym naładowaniu urządzenie można używać przez ok. 2 godziny.
- 4) Po zakończeniu procesu ładowania wszystkie lampki kontrolne świecą ciągle. Wyciągnij ładowarkę **8** z gniazdka sieciowego i wtyczkę przyłączeniową **9** z gniazda ładowania **7**. Zamknij gniazdo ładowania **7** przy pomocy osłony **3**.

Korzystanie z urządzenia

WSKAZÓWKA

- ▶ Urządzenie to nie jest skonstruowane do stosowania na twarzy.
 - ▶ Zbyt silne dociskanie szczoteczki powoduje jej wyłączenie.
- 1) O ile nie zostało to jeszcze wykonane: Wyciągnij ładowarkę **8** z gniazdka sieciowego i wtyczkę przyłączeniową **9** z gniazda ładowania **7**. Zamknij gniazdo ładowania **7** przy pomocy osłony **3**. Tego urządzenia wolno używać z podłączoną ładowarką **8**.
 - 2) Wybór pasującej głowicy szczoteczki:
 - Naturalna głowica szczoteczki **6**: do zastosowań na sucho. Obracanie powoduje usuwanie suchych i obumartych złuszczeń skóry.
 - Głowica szczoteczki do peelingu **5**: do zastosowania pod prysznicem. Tworzy gęstą pianę w połączeniu z żelem do czyszczenia lub mydłem, zapewniając delikatny peeling i skuteczne czyszczenie w głębi.
 - 3) Załóż głowicę szczoteczki **5/6** na wałek napędowy **4**, aż będzie stabilnie zamocowana.

- 4) Sprawdź, czy osłona **3** jest prawidłowo włożona w gniazdo ładowania **7**. W razie potrzeby zamknij prawidłowo gniazdo ładowania **7**, aby do gniazda ładowania **7** nie dostała się woda.
- 5) Wybór poziomu prędkości:
- naciśnij raz przycisk włącznika/wyłącznika **1**, aby wybrać poziom prędkości 1. Jedna z 3 lampek kontrolnych na przycisku włącznika/wyłącznika **1** zaświeci się na ok. 3 sekundy. Następnie zaświecą się wszystkie lampki kontrolne.
 - Naciśnij po raz kolejny przycisk włącznika/wyłącznika **1**, aby wybrać poziom prędkości 2. Dwie z 3 lampek kontrolnych na przycisku włącznika/wyłącznika **1** zaświecą się na ok. 3 sekundy. Następnie zaświecą się wszystkie lampki kontrolne.
 - Naciśnij przycisk włącznika/wyłącznika **1** jeszcze raz, by wyłączyć urządzenie. Lampki kontrolne na przycisku włącznika/wyłącznika **1** gasną. Zalecamy najpierw wybrać poziom prędkości 1, aby skóra mogła przyzwycząć się do zabiegu. Użyj wtedy takiego stopnia prędkości, który uznasz za przyjemny.
- 6) Po wybraniu żądanego poziomu prędkości poprowadź urządzenie ruchami okrężnymi w wybranych miejscach na skórze. Stosuj nacisk taki, aby odczucia były przyjemne.

WSKAZÓWKA

- ▶ Jeżeli urządzenie jest używane do spieniania żelu do czyszczenia lub mydła, nałóż najpierw żel do czyszczenia lub mydło na wilgotną skórę oraz spień je następnie urządzeniem.

- 7) Po zakończeniu używania naciśnij przycisk włącznika/wyłącznika **1**, aż urządzenie się wyłączy.

WSKAZÓWKA

- ▶ Po zastosowaniu na sucho zalecamy wzięcie prysznica oraz natarcie skóry olejkami lub balsamami pielęgnacyjnymi.

Czyszczenie po użyciu

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- ▶ Przed każdym czyszczeniem odłącz urządzenie od sieci elektrycznej:
 - Odłącz najpierw wtyczkę przyłączeniową **9** z gniazda ładowania **7**.
 - Wyciągnij ładowarkę **8** z gniazda zasilania.
 - Zamknij gniazdo ładowania **7** za pomocą osłony gniazda ładowania **3**.

UWAGA – SZKODY MATERIALNE!

- ▶ Uważaj, aby woda nie dostała się do gniazda ładowania **7**.
- ▶ Nie używaj do czyszczenia urządzenia żadnych ściernych, agresywnych ani chemicznych środków czyszczących.
- ▶ Nigdy nie zanurzaj rękojeści **2** pod wodą.

WSKAZÓWKA

- ▶ Wymieniaj głowicę szczoteczki co 3 miesiące lub wcześniej w razie potrzeby. Sposób zamawiania nowych głowic szczoteczek jest **objaśniony** w rozdziale Zamawianie części zamiennych.
- Po każdym użyciu zdejmij głowicę szczoteczki **5/6** z rękojeści **2**.
- Czyść głowice szczoteczek **5/6** łagodnym szamponem i spłukuj szampon dużą ilością czystej wody.
Odkładaj głowice szczoteczek **5/6** włosiem do góry na płaskim podłożu i odczekaj, aż całkowicie wyschną.
- Wytrzyj rękojeść **2** wilgotną szmatką. Do wyczyszczenia trudnych zabrudzeń dodaj na szmatkę delikatnego detergentu. Następnie wytrzyj szmatką zwilżoną w czystej wodzie, by usunąć resztki środka do czyszczenia.
- Wytrzyj ładowarkę **8** wilgotną szmatką. Przed ponownym użyciem upewnij się, że ładowarka **8** jest całkowicie sucha.

Przechowywanie

- Czyste i suche urządzenie przechowuj w dostarczonym woreczku do przechowywania **10**.
- Przechowuj urządzenie w suchym i niezapylnym miejscu.

Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj urządzenie.
	Urządzenie jest uszkodzone.	Skontaktuj się z serwisem.
Urządzenie działa powoli.	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj urządzenie.
	Zbyt duży docisk.	Dociskaj tylko tak, aby odczuwać przyjemność.

Utylizacja

WSKAZÓWKA

- ▶ Wbudowanego akumulatora w tym urządzeniu nie można wyjąć w celu oddania go oddzielnie do utylizacji.



W żadnym przypadku nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych śmieci domowych. Ten produkt podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/EU.

Zużyte urządzenie należy oddać do certyfikowanego zakładu utylizacji odpadów lub do komunalnego zakładu oczyszczania. Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości odnośnie zasad utylizacji należy zwrócić się do miejscowego zakładu utylizacji odpadów.



W żadnym przypadku nie wyrzucaj ładowarki do zwykłych śmieci domowych. Ten produkt podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/EU.

Zużyty ładowarkę należy oddać do certyfikowanego zakładu utylizacji odpadów lub do komunalnego zakładu oczyszczania. Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości odnośnie zasad utylizacji należy zwrócić się do miejscowego zakładu utylizacji odpadów.

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowe prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować oryginalny paragon (dowód zakupu) na przyszłość. Ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem fiskalnym) oraz krótkim opisem, na czym polega wada oraz kiedy wystąpiła.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Wykonanie naprawy lub wymiana produktu nie rozpoczyna biegu nowego okresu gwarancji.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja dotyczy wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktów, które są narażone na normalne zużycie, a zatem mogą być uważane za części ulegające zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przetłaczalniki, akumulatory, formy do pieczenia lub części wykonane ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na grawerowanej tabliczce znamionowej, umieszczonej na stronie tytułowej instrukcji (poniżej po lewej) lub na naklejce z tyłu albo na spodzie.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wystać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie.

Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 282643

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu. Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Zamawianie części zamiennych

Do produktu SRK 3.7 A1 można zamówić następujące części zamienne:



- ▶ Głowice szczoteczki w zestawie 2 szt.

Zamawiaj części zamienne przez naszą infolinię serwisową (patrz rozdz. „Serwis”) lub na naszej stronie internetowej pod adresem www.kompernass.com.



WSKAZÓWKA

- ▶ Zamawiając części zamienne, miej pod ręką numer IAN, który można znaleźć na okładce tej instrukcji obsługi.

Turinys

Įvadas	16
Autorių teisės	16
Naudojimas pagal paskirtį	16
Tiekiamas rinkinys	16
Pakuotės šalinimas	17
Valdymo elementai	17
Techniniai duomenys	18
Saugos nurodymai	19
Svarbūs naudojimo nurodymai	21
Prietaiso įkrovimas	22
Prietaiso naudojimas	22
Išvalymas baigus naudoti	24
Laikymas nenaudojant	24
Trikčių šalinimas	25
Šalinimas	25
Kompernaß Handels GmbH garantija	26
Priežiūra	27
Importuotojas	27
Atsarginių dalių užsakymas	28

Įvadas

Sveikiname įsigijus naują prietaisą.

Pasirinkote kokybišką gaminį. Naudojimo instrukcija yra šio gaminio dalis. Joje pateikta svarbių saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymų. Prieš pradėdami naudoti gaminį susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytiems naudojimo tikslams. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Autorių teisės

Šis dokumentas saugomas pagal teisės aktus, kuriais ginamos intelektinės nuosavybės teisės.

Neturint raštiško gamintojo sutikimo draudžiama dokumentą visą arba dalimis dauginti ar perspausdinti visais įmanomais būdais, draudžiama kopijuoti paveikslėlius (net ir pakeistus).

Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas vien žmogaus odai valyti ir šveisti. Jį galima naudoti tik buitiniams reikmėms. Nenaudokite jo komerciniams tikslams! Bet koks kitoks naudojimas arba naudojimas ne pagal nurodymus laikomas naudojimu ne pagal paskirtį.

Nepriimame jokių pretenzijų dėl žalos, atsiradusios gaminį naudojus ne pagal paskirtį, netinkamai taisyus, neleistinai atlikus pakeitimų arba panaudojus nesertifikuotą atsarginių dalių.

Riziką prisiima tik naudotojas.

Tiekiamas rinkinys

Standartiškai tiekiamos šios prietaiso dalys:

- Korpusas
- 2 x šepetio galvutės
- Kroviklis
- Laikymo krepšys
- Naudojimo instrukcija

Visas prietaiso dalis išimkite iš kartoninės dėžės ir pašalinkite visas pakuotės medžiagas. Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.

NURODYMAS

- ▶ Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminys pažeistas dėl netinkamos pakuotės ar gabenant, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių **Priežiūra**).

Pakuotės šalinimas

Pakuotė saugo gabenamą prietaisą nuo pažeidimų. Pakuotės medžiagos parinktos atsižvelgiant į aplinkos apsaugos ir techninius utilizavimo aspektus, todėl yra perdirbamos.



Pakuotę grąžinus į medžiagų perdirbimo ciklą sutaupoma žaliavų ir mažinamas išmetamų atliekų kiekis. Nebereikalingas pakuotės medžiagas išmeskite laikydamiesi regione galiojančių teisės aktų.

Valdymo elementai





A paveikslėlis

- 1 įjungimo / išjungimo mygtukas (su kontrolinėmis lemputėmis)
- 2 prietaiso korpusas
- 3 įkrovimo lizdo apsaugas
- 4 varantysis velenas
- 5 šveičiamoji šepetio galvutė
- 6 natūralių šerių šepetio galvutė
- 7 įkrovimo lizdas

B paveikslėlis

- 8 kroviklis
- 9 jungiamasis kištukas
- 10 laikymo krepšys

Techniniai duomenys

Tinklo adapteris	
Tipas	ZD5C050100EUE
Įėjimo įtampa	100–240 V ~, 50/60 Hz
Energijos sąnaudos	0,2 A
Išėjimo įtampa	5,0 V \equiv nuolatinė srovė
Išėjimo srovė	1 000 mA
Apsaugos klasė	II / 
Apsaugos laipsnis	IP44 (apsaugotas nuo visomis kryptimis tykštančių vandens pusrū ir nuo didesnio nei 1,0 mm skersmens kietųjų svetimkūnių patekimo į vidų)
5 energijos vartojimo efektyvumo klasė	
Jungiamojo kištuko  poliarumas	
Prietaisas	
Įėjimo įtampa	5,0 V \equiv
Energijos sąnaudos	1 A
Akumuliatorius	3,7 V \equiv 800 mAh ličio jonų akumuliatorius
Apsaugos laipsnis	IPX7 (apsaugotas nuo vandens įsiskverbimo trumpam panardinus į vandenį)

Saugos nurodymai

ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- ▶ Šio prietaiso maitinimo laidas yra nekeičiamas. Pažeidus laidą, prietaisą reikia išmesti.
- ▶ Sutrikus prietaiso veikimui ir prieš valydami prietaisą ištraukite kroviklį iš elektros lizdo.
- ▶ Maitinimo laidą iš elektros lizdo kas kartą ištraukite laikydami už kroviklio, niekada netraukite suėmę už paties laido.
- ▶ Nesulenkite ir neprispauskite maitinimo laido. Maitinimo laidą nutieskite taip, kad ant jo niekas negalėtų užlipti arba už jo užkliūti.
- ▶ Prietaisąjunkite tik į tinkamai įrengtą elektros lizdą, kurio tinklo įtampa yra 100–240 V ~ / 50/60 Hz.
- ▶ Pasirūpinkite, kad naudojant prietaisą maitinimo laidas nesuslaptų ir nesudrėktų. Maitinimo laidą nutieskite taip, kad jis neįstrigtų ir jo nebūtų galima pažeisti.
- ▶ Niekada neįjunkite prietaiso į elektros tinklą šlapiomis rankomis.
- ▶ Kad išvengtumėte pavojų, jokia būdu nenaudokite pažeisto prietaiso.



Nenaudokite tinklo adapterio lauke.

- ▶ Nevyniokite maitinimo laido ant prietaiso ir saugokite laidą nuo pažeidimų.

⚠ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- ▶ Jei prietaisas nukrito arba yra pažeistas, jo naudoti nebegalima. Atiduokite prietaisą patikrinti ir, jei reikia, sutaisyti kvalifikuotiems specialistams.
- ▶ Draudžiama patiems atidaryti prietaiso korpusą ar prietaisą taisyti. Tai yra nesaugu ir prarandama garantija. Sugedusį prietaisą gali taisyti tik įgaliotieji specialistai.
- ▶ Prietaisą naudokite tik su kartu tiekiamu tinklo adapteriu / krovikliu.
- ▶ Prietaisą įkraukite tik kartu tiekiamu tinklo adapteriu / krovikliu.
- ▶ Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai, taip pat silpnesnių fizinių, jauslinių arba protinių gebėjimų ar mažai patirties ir žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta jo keliamą pavojų.
- ▶ Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama.
- ▶ Neprižiūrimiems vaikams neleidžiama atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.

DĖMESIO – MATERIALINĖS ŽALOS PAVOJUS!

- ▶ Prietaisą naudokite tik patalpose.



Prietaisą galima naudoti maudantis duše.

Tačiau viso jo nenardinkite į vandenį.

Svarbūs naudojimo nurodymai

- Prietaiso toje pačioje kūno vietoje nenaudokite dažniau nei du kartus per dieną.
- Prietaisu **negalima** valyti ir šveisti veido.
- Prietaiso negalima naudoti vietose, kuriose yra karpų, išsiplėtusių venų, žaizdų arba kuriose oda sutrūkinėjusi ar sudirgusi.
- Nenaudokite prietaiso su stambiagrūdžiais ar agresyviais odos šveitimo losjonais.
- Nenaudokite prietaiso, jei:
 - jūsų oda labai jautri,
 - jūsų oda ypač nejautri,
 - sergate odos ligomis,
 - turite dermatologinių problemų,
 - jūsų kraujotaka sutrikusi,
 - sergate diabetu,
 - vartojate steroidinius vaistus.
- Pasitarkite su gydytoju, jei:
 - esate nėščia,
 - dažnai pasireiškia alerginės reakcijos,
 - greitai sutrinka kraujo apytaka,
 - turite širdies stimuliatorių,
 - turite sveikatos problemų.
- Higienos sumetimais šepetio galvutes turėtų naudoti tik vienas asmuo. Galima užsisakyti atsarginių šepetio galvučių (žr. skyrių **Atsarginių dalių užsakymas**).
- Jei naudojant šį prietaisą sudirgtų oda, pajustumėte skausmų ar kitų negalavimų, nedelsdami liaukitės naudoti prietaisą ir prireikus pasitarkite su gydytoju.

Prietaiso įkrovimas

- 1) Atidenkite įkrovimo lizdo apsaugą **3**.
- 2) Kroviklio **8** jungiamąjį kištuką **9** įkiškite į prietaiso įkrovimo lizdą **7**. Pasirūpinkite, kad nedidelė jungiamojo kištuko **9** įduba eitų kreiptuvu įkrovimo lizde **7**. Kitaip jungiamojo kištuko **9** negalėsite įkišti. Įsitinkinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
- 3) Įjunkite kroviklį **8** į elektros lizdą. 3 pakaitomis šviečiančiomis kontrolinėmis lemputėmis įjungimo / išjungimo mygtuke **1** rodoma, kad prietaisas įkraunamas.

NURODYMAS

- ▶ Prietaisą iš naujo vėl įkraukite tik tada, kai kontrolinės lemputės 30 sekundžių mirksės ir tai reikš, kad akumulatorius išsikrovė.
 - ▶ Prieš tai visiškai išsikrovęs prietaisas įkraunamas maždaug per 3 valandas. Visiškai įkrautą prietaisą galima naudoti maždaug 2 valandas.
- 4) Įkrovus prietaisą, visos kontrolinės lemputės šviečia nuolat. Ištraukite kroviklį **8** iš elektros lizdo, o jungiamąjį kištuką **9** – iš įkrovimo lizdo **7**. Įkrovimo lizdą **7** uždenkite įkrovimo lizdo apsaugu **3**.

Prietaiso naudojimas

NURODYMAS

- ▶ Šis prietaisas nėra skirtas veido procedūroms.
 - ▶ Per stipriai spaudžiamas šepetys išsijungia.
- 1) Jei to dar nepadarėte: ištraukite kroviklį **8** iš elektros lizdo, o jungiamąjį kištuką **9** – iš įkrovimo lizdo **7**. Įkrovimo lizdą **7** uždenkite įkrovimo lizdo apsaugu **3**. Prietaiso negalima naudoti su prijungtu krovikliu **8**.
 - 2) Pasirinkite tinkamą šepetio galvutę:
 - Natūralių šerių šepetio galvutę **6** sausosioms procedūroms. Besisukanti galvutė nuvalo sausas ir negyvas odos ląsteles.
 - Šveičiamąją šepetio galvutę **5** procedūroms po dušu. Naudojama su prausimosi geliu ar muilu, ši galvutė suplaka tirštas putas; taip ji švelniai nušveičia kūną ir veiksmingai giliai išvalo poras.
 - 3) Tvirtai užmaukite šepetio galvutę **5/6** ant varančiojo veleno **4**.

- 4) Patikrinkite, ar įkrovimo lizdo apsaugu ❸ tinkamai uždengtas įkrovimo lizdas ❷. Jei reikia, tinkamai uždenkite įkrovimo lizdą ❷, kad į įkrovimo lizdą ❷ nepatektų vandens.
- 5) Pasirinkite norimą greitį:
- 1 greičio padėtį pasirinksite vieną kartą paspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką ❶. Viena iš 3 kontrolinių lempučių įjungimo / išjungimo mygtuke ❶ šviečia maždaug 3 sekundes. Paskui užsidega visos kontrolinės lemputės.
 - 2 greičio padėtį pasirinksite dar kartą paspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką ❶. Dvi iš 3 kontrolinių lempučių įjungimo / išjungimo mygtuke ❶ šviečia maždaug 3 sekundes. Paskui užsidega visos kontrolinės lemputės.
 - Dar kartą paspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką ❶ prietaisą išjungsite. Kontrolinės lemputės įjungimo / išjungimo mygtuke ❶ užgęsta. Rekomenduojame pirmiausia rinktis 1 greičio padėtį, kad oda priprastų prie procedūros. Rinkitės jums malonesnių pojūčių teikiantį greitį.
- 6) Pasirinkę norimą greitį, sukamaisiais judesiais braukite prietaisu per norimas odos vietas. Tai darydami spauskite tik tiek, kad būtų malonu.

NURODYMAS

- ▶ Jei prietaisą naudojate prausimosi gelio ar muilo putas suplakti, pirmiausia ant drėgnos odos užtepkite prausimosi gelio ar jį išmuiluokite, o paskui prietaisu suplakite jų putas.

- 7) Baigę procedūrą, įjungimo / išjungimo mygtuką ❶ vis paspauskite, kol išjungsite prietaisą.

NURODYMAS

- ▶ Jei prietaisą naudojote be vandens, rekomenduojame nusiprausti po dušu ir odą įtrinti puoselėjančiais aliejais ar losjonais.

Išvalymas baigus naudoti

ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- ▶ Kas kartą prieš valydami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo:
 - Pirmiausia iš įkrovimo lizdo **7** ištraukite jungiamąjį kištuką **9**.
 - Ištraukite kroviklį **8** iš elektros lizdo.
 - Įkrovimo lizdą **7** uždenkite įkrovimo lizdo apsaugu **3**.

DĖMESIO – MATERIALINĖS ŽALOS PAVOJUS!

- ▶ Pasirūpinkite, kad į įkrovimo lizdą **7** nepatektų vandens.
- ▶ Prietaiso nevalykite šveičiamosiomis, agresyviomis ar cheminėmis valymo priemonėmis.
- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso korpuso **2** į vandenį.

NURODYMAS

- ▶ Atitinkamą šepetio galvutę pakeiskite kas 3 mėnesius arba, jei reikia, anksčiau. Skyriuje **Atsarginių dalių užsakymas** paaiškinta, kaip užsisakyti naują šepetio galvutę.
- Kas kartą baigę naudoti nuimkite šepetio galvutę **5/6** nuo prietaiso korpuso **2**.
- Šepetio galvutes **5/6** išplaukite švelniu šampūnu, o šampūną išskalaukite dideliu kiekiu švaraus vandens.
Šepetio galvutes **5/6** padėkite ant plokščio pagrindo šeriais į viršų ir leiskite joms visiškai išdžiūti.
- Prietaiso korpusą **2** nuvalykite drėgna šluoste. Jei nešvarumai prikibę tvirtiau, sudrėkinkite šluostę švelniu valikliu. Paskui dar kartą nuvalykite švari vandeniu sudrėkinta šluoste, kad nuvalytumėte visus valiklio likučius.
- Kroviklį **8** nuvalykite drėgna šluoste. Prieš vėl naudodami kroviklį **8** įsitikinkite, kad jis visiškai sausas.

Laikymas nenaudojant

- Švarų ir sausą prietaisą laikykite kartu tiekiamame laikymo krepšyje **10**.
- Prietaisą laikykite sausoje ir nuo dulkių apsaugotoje vietoje.

Trikčių šalinimas

Problema	Priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Išsikrovė akumulatorius.	Įkraukite prietaisą.
	Prietaisas sugedo.	Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
Prietaisas lėtai veikia.	Išsikrovė akumulatorius.	Įkraukite prietaisą.
	Per stipriai spaudžiate.	Spauskite tik tiek, kad būtų malonu.

Šalinimas

NURODYMAS

- Šiame prietaise įtaisyto akumulatoriaus negalima išimti ir išmesti.



Prietaiso jokia būdu neišmeskite kartu su buitineis atliekomis. Šiam gaminiui taikoma Europos Sąjungos Direktyva 2012/19/EU.

Prietaisą atiduokite sertifikuotai atliekų perdirbimo įmonei arba savo komunalinei atliekų šalinimo tarnybai. Laikykitės galiojančių teisės aktų. Kilus abejonų, susisiekite su atliekų šalinimo tarnyba.



Kroviklio jokia būdu neišmeskite kartu su buitineis atliekomis. Šiam gaminiui taikoma Europos Sąjungos Direktyva 2012/19/EU.

Kroviklį atiduokite sertifikuotai atliekų perdirbimo įmonei arba savo komunalinei atliekų šalinimo tarnybai. Laikykitės galiojančių teisės aktų. Kilus abejonų, susisiekite su atliekų šalinimo tarnyba.

Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Prašome išsaugoti originalų kasos čekį. Jis reikalingas kaip pirkimo dokumentas.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai sutaisyšime arba pakeisime. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį prietaisą ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą bei nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytomis dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Garantija netaikoma įprastai dylančiomis gaminio dalims, priskiriamoms susidėvinčių dalių kategorijai, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių, akumuliatorių, kepimo formų ar iš stiklo pagamintų dalių pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (pvz., IAN 12345).
- Gaminio numerį rasite prietaiso duomenų lentelėje, išgraviruotą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą prietaiso užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.
- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Svetainėje www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinynų, gaminių vaizdo įrašų ir programinės įrangos.

Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas: kompernass@lidl.lt

IAN 282643

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Atsarginių dalių užsakymas

Gaminiui su numeriu SRK 3.7 A1 galite užsisakyti šių atsarginių dalių:



- 2 dalių šepetio galvučių rinkinys

Atsarginių dalių galite užsisakyti paskambinę mūsų klientų aptarnavimo tarnybos karštąją liniją (žr. skyrių „Klientų aptarnavimas“) arba patogiai mūsų svetainėje adresu www.kompernass.com.



NURODYMAS

- Užsisakinėdami turėkite pasiruošę IAN numerį, nurodytą šios naudojimo instrukcijos atlanke.

Inhaltsverzeichnis

Einführung	30
Urheberrecht	30
Bestimmungsgemäße Verwendung	30
Lieferumfang	30
Entsorgung der Verpackung	31
Bedienelemente	31
Technische Daten	32
Sicherheitshinweise	33
Wichtige Hinweise zur Benutzung	35
Gerät aufladen	36
Gerät benutzen	36
Reinigung nach der Benutzung	38
Lagerung	38
Fehlerbehebung	39
Entsorgung	39
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	40
Service	41
Importeur	42
Ersatzteile bestellen	42

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich für das Reinigen und das Peeling von menschlicher Haut im privaten Haushalt bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich! Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Handteil
- 2 x Bürstenköpfe
- Ladegerät
- Aufbewahrungsbeutel
- Bedienungsanleitung

Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

HINWEIS

- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Bedienelemente





Abbildung A:

- ① Ein-/Aus-Taste (mit Kontrollleuchten)
- ② Handteil
- ③ Ladebuchsenschutz
- ④ Antriebswelle
- ⑤ Peeling-Bürstenkopf
- ⑥ Naturbürstenkopf
- ⑦ Ladebuchse

Abbildung B:


- ⑧ Ladegerät
- ⑨ Anschlussstecker
- ⑩ Aufbewahrungsbeutel

Technische Daten

Netzadapter	
Typ	ZD5C050100EUE
Eingangsspannung	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Stromaufnahme	0,2 A
Ausgangsspannung	5,0 V \equiv Gleichstrom
Ausgangsstrom	1000 mA
Schutzklasse	II / 
Schutzart	IP44 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser, geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab 1,0 mm)
Effizienzklasse 5	
Polung des Anschlusssteckers 	
Gerät	
Eingangsspannung	5,0 V \equiv
Stromaufnahme	1 A
Akku	3,7 V \equiv 800mAh Li-ion Akku
Schutzart	IPX7 (Schutz gegen zeitweises Eintauchen in Wasser)

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Die Anschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.
 - ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen, das Ladegerät aus der Netzsteckdose.
 - ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Ladegerät aus der Netzsteckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
 - ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
 - ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz an.
 - ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
 - ▶ Schließen Sie das Gerät nie mit nassen Händen an das Stromnetz an.
 - ▶ Sollte das Gerät beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
-  Verwenden Sie den Netzadapter nicht im Freien.
- ▶ Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter/Ladegerät.
- ▶ Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter/Ladegerät auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen.



Das Gerät ist für die Benutzung unter der Dusche geeignet. Tauchen Sie es jedoch nicht komplett unter Wasser.

Wichtige Hinweise zur Benutzung

- Wenden Sie das Gerät nicht öfter als zweimal täglich an der selben Körperstelle an.
- Dieses Gerät ist **nicht** für die Anwendung im Gesicht geeignet.
- Sie dürfen das Gerät nicht auf Warzen, Krampfadern, Sonnenbrand, Wunden, rissiger oder irritierter Haut anwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zusammen mit grobkörnigen oder aggressiven Peelinglotionen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie:
 - sehr empfindliche Haut haben,
 - besonders unempfindliche Haut haben,
 - an Hautkrankheiten leiden,
 - dermatologische Probleme haben,
 - Durchblutungsstörungen haben,
 - an Diabetes leiden,
 - Medikamente auf Steroidbasis einnehmen.
- Befragen Sie Ihren Arzt, wenn Sie:
 - schwanger sind,
 - zu allergischen Reaktionen neigen,
 - leicht Kreislaufprobleme bekommen,
 - einen Herzschrittmacher tragen,
 - gesundheitliche Bedenken haben.
- Benutzen Sie die Bürstenköpfe aus hygienischen Gründen stets nur für eine Person. Ersatzbürstenköpfe können bestellt werden (siehe Kapitel **Ersatzteile bestellen**).
- Sollten Schmerzen, Hautirritationen oder andere Beschwerden während der Anwendung mit diesem Gerät auftreten, beenden Sie sofort die Anwendung und konsultieren Sie gegebenenfalls einen Arzt.

Gerät aufladen

- 1) Öffnen Sie den Ladebuchsenschutz **3**.
- 2) Stecken Sie den Anschlussstecker **9** des Ladegerätes **8** in die Ladebuchse **7** am Gerät. Achten Sie darauf, dass die kleine Vertiefung im Anschlussstecker **9** auf die Schiene in der Ladebuchse **7** gleitet. Ansonsten können Sie den Anschlussstecker **9** nicht einstecken. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 3) Stecken Sie das Ladegerät **8** in eine Netzsteckdose. Die 3 Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** leuchten abwechselnd und zeigen damit den Aufladevorgang an.

HINWEIS

- ▶ Laden Sie das Gerät erst wieder auf, wenn die Kontrollleuchten durch 30 sekündiges Blinken eine leere Akkuladung anzeigen.
- ▶ Wenn das Gerät vorher komplett entladen war, dauert ein Aufladevorgang ca. 3 Stunden. Bei Vollladung können Sie das Gerät ca. 2 Stunden verwenden.

- 4) Wenn der Aufladevorgang beendet ist, leuchten alle Kontrollleuchten dauerhaft auf. Ziehen Sie das Ladegerät **8** aus der Netzsteckdose und den Anschlussstecker **9** aus der Ladebuchse **7**. Verschließen Sie die Ladebuchse **7** mit dem Ladebuchsenschutz **3**.

Gerät benutzen

HINWEIS

- ▶ Dieses Gerät ist nicht für die Anwendung im Gesicht konzipiert.
- ▶ Wenn zu starker Druck auf die Bürste ausgeübt wird, schaltet sich diese ab.

- 1) Wenn noch nicht geschehen: Ziehen Sie das Ladegerät **8** aus der Netzsteckdose und den Anschlussstecker **9** aus der Ladebuchse **7**. Verschließen Sie die Ladebuchse **7** mit dem Ladebuchsenschutz **3**. Das Gerät kann nicht mit verbundenem Ladegerät **8** verwendet werden.
- 2) Wählen Sie einen passenden Bürstenkopf:
 - Naturbürstenkopf **6**: für die Trockenanwendung. Durch die Rotation werden trockene und abgestorbene Hautschuppen entfernt.
 - Peeling-Bürstenkopf **5**: für die Anwendung unter der Dusche. Bildet dichten Schaum in Verbindung mit Reinigungsgel oder Seifen für ein sanftes Peeling und wirksame Tiefenreinigung.
- 3) Stecken Sie den Bürstenkopf **5/6** auf die Antriebswelle **4**, so dass dieser fest sitzt.

- 4) Kontrollieren Sie, ob der Ladebuchenschutz **3** korrekt in der Ladebuchse **7** sitzt. Verschließen Sie die Ladebuchse **7** gegebenenfalls korrekt, so dass kein Wasser in die Ladebuchse **7** eindringen kann.
- 5) Wählen Sie eine Geschwindigkeitsstufe:
 - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** einmal, um die Geschwindigkeitsstufe 1 zu wählen. Eine der 3 Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** leuchtet für ca. 3 Sekunden. Danach leuchten alle Kontrollleuchten.
 - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** ein weiteres Mal, um die Geschwindigkeitsstufe 2 zu wählen. Zwei der 3 Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** leuchten für ca. 3 Sekunden. Danach leuchten alle Kontrollleuchten.
 - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** ein weiteres Mal, um das Gerät auszuscha­len. Die Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** erlöschen. Wir empfehlen zuerst die Geschwindigkeitsstufe 1 zu wählen, damit sich die Haut an die Behandlung gewöhnen kann. Benutzen Sie dann die Geschwindigkeitsstufe, die Sie für angenehmer empfinden.
- 6) Wenn Sie die gewünschte Geschwindigkeitsstufe gewählt haben, führen Sie das Gerät mit kreisenden Bewegungen über die gewünschten Hautstellen. Üben Sie dabei soviel Druck aus, dass es angenehm für Sie ist.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie das Gerät zum Aufschäumen von Reinigungsgel oder Seife verwenden, geben Sie das Reinigungsgel oder die Seife zuerst auf die feuchte Haut und schäumen Sie diese dann mit dem Gerät auf.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** so oft, bis das Gerät ausgeschaltet ist.

HINWEIS

- ▶ Nach der trockenen Anwendung empfehlen wir zu duschen und die Haut mit pflegenden Ölen oder Lotionen einzureiben.

Reinigung nach der Benutzung

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Trennen Sie vor jeder Reinigung das Gerät vom Stromnetz:
 - Ziehen Sie zuerst den Anschlussstecker **9** aus der Ladebuchse **7**.
 - Ziehen Sie das Ladegerät **8** aus der Netzsteckdose.
 - Verschließen Sie die Ladebuchse **7** mit dem Ladebuchsenschutz **3**.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Ladebuchse **7** gelangt.
- ▶ Benutzen Sie keine scheuernden, aggressiven oder chemischen Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.
- ▶ Tauchen Sie das Handteil **2** niemals unter Wasser.

HINWEIS

- ▶ Tauschen Sie den jeweiligen Bürstenkopf alle 3 Monate oder nach Bedarf früher aus. Wie Sie neue Bürstenköpfe bestellen können, ist im Kapitel **Ersatzteile bestellen** erklärt.
- Nehmen Sie nach jeder Benutzung den Bürstenkopf **5/6** vom Handteil **2**.
- Reinigen Sie die Bürstenköpfe **5/6** mit einem milden Shampoo und spülen Sie das Shampoo mit viel klarem Wasser aus. Legen Sie die Bürstenköpfe **5/6** mit den Borsten nach obenweisend auf einen flachen Untergrund und lassen Sie sie vollständig trocknen.
- Wischen Sie das Handteil **2** mit einem feuchten Tuch ab. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch. Wischen Sie danach mit einem mit klarem Wasser befeuchteten Tuch nach, so dass alle Reinigungsmittelreste beseitigt sind.
- Wischen Sie das Ladegerät **8** mit einem feuchten Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät **8** vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder verwenden.

Lagerung

- Bewahren Sie das saubere und trockene Gerät in dem mitgelieferten Aufbewahrungsbeutel **10** auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Das Gerät läuft nur langsam.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät.
	Sie üben zu viel Druck aus.	Üben Sie nur so viel Druck aus, wie es Ihnen angenehm erscheint.

Entsorgung

HINWEIS

- Der integrierte Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Werfen Sie das Ladegerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Ladegerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompennass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.ch

IAN 282643

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Ersatzteile bestellen

Folgende Ersatzteile können Sie zum Produkt SRK 3.7 A1 bestellen:



► 2er-Set Bürstenköpfe

Bestellen Sie die Ersatzteile über unsere Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“) oder bequem auf unserer Webseite unter www.kompernass.com.



HINWEIS

- Halten Sie die IAN-Nummer, die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, für Ihre Bestellung bereit.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stan informacjī · Informācijas data · Stand der Informationen:

01/2017 · Ident.-No.: SRK3.7A1-082016-3

IAN 282643

3 